

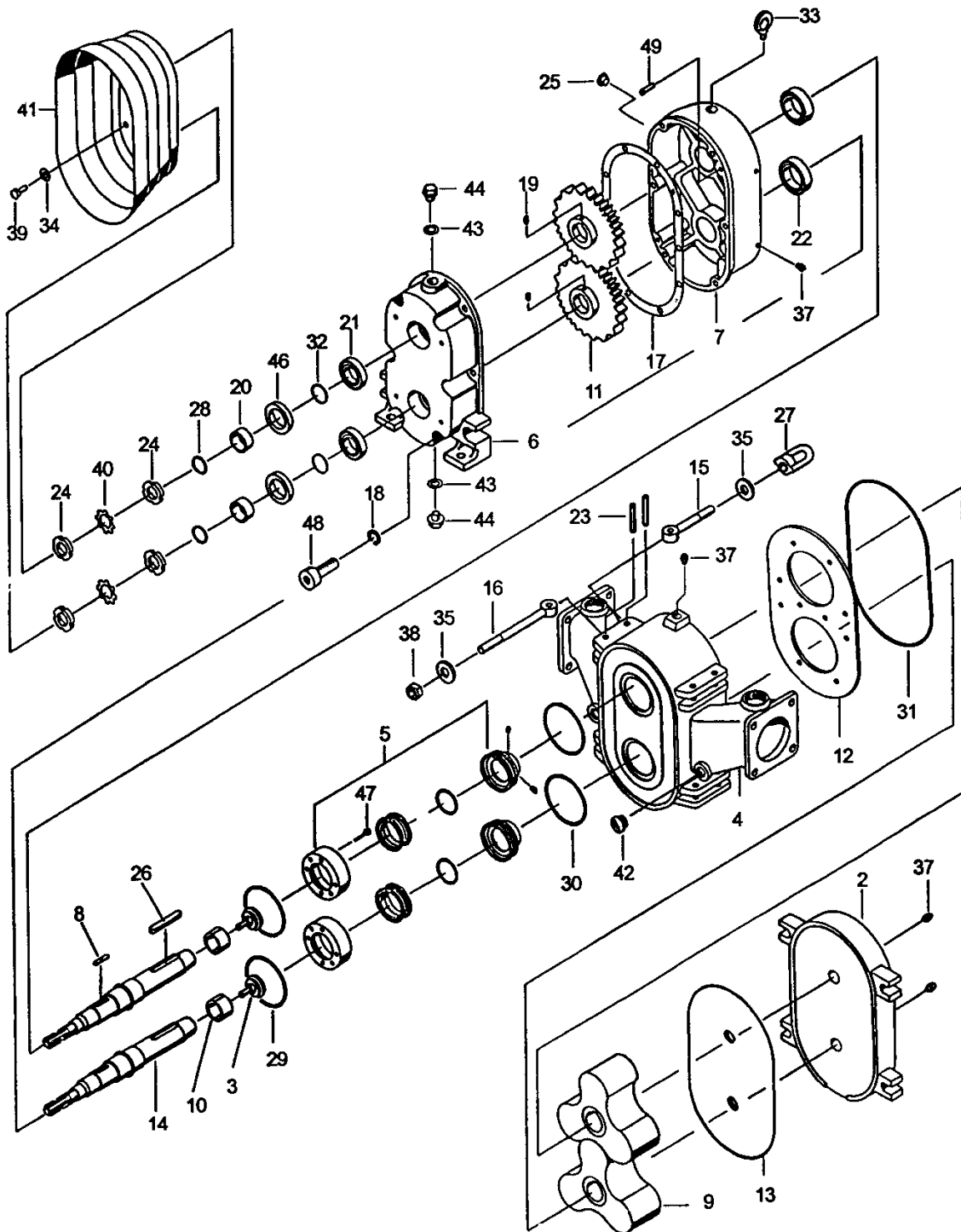
# 55 Ersatzteilliste

## Rotationspumpen

### DK 12 / 22 / 31 / 60

## 5 ERSATZTEILE ROTATIONS-PUMPEN

### 5.1 Ersatzteile Rotationspumpe DK12 V



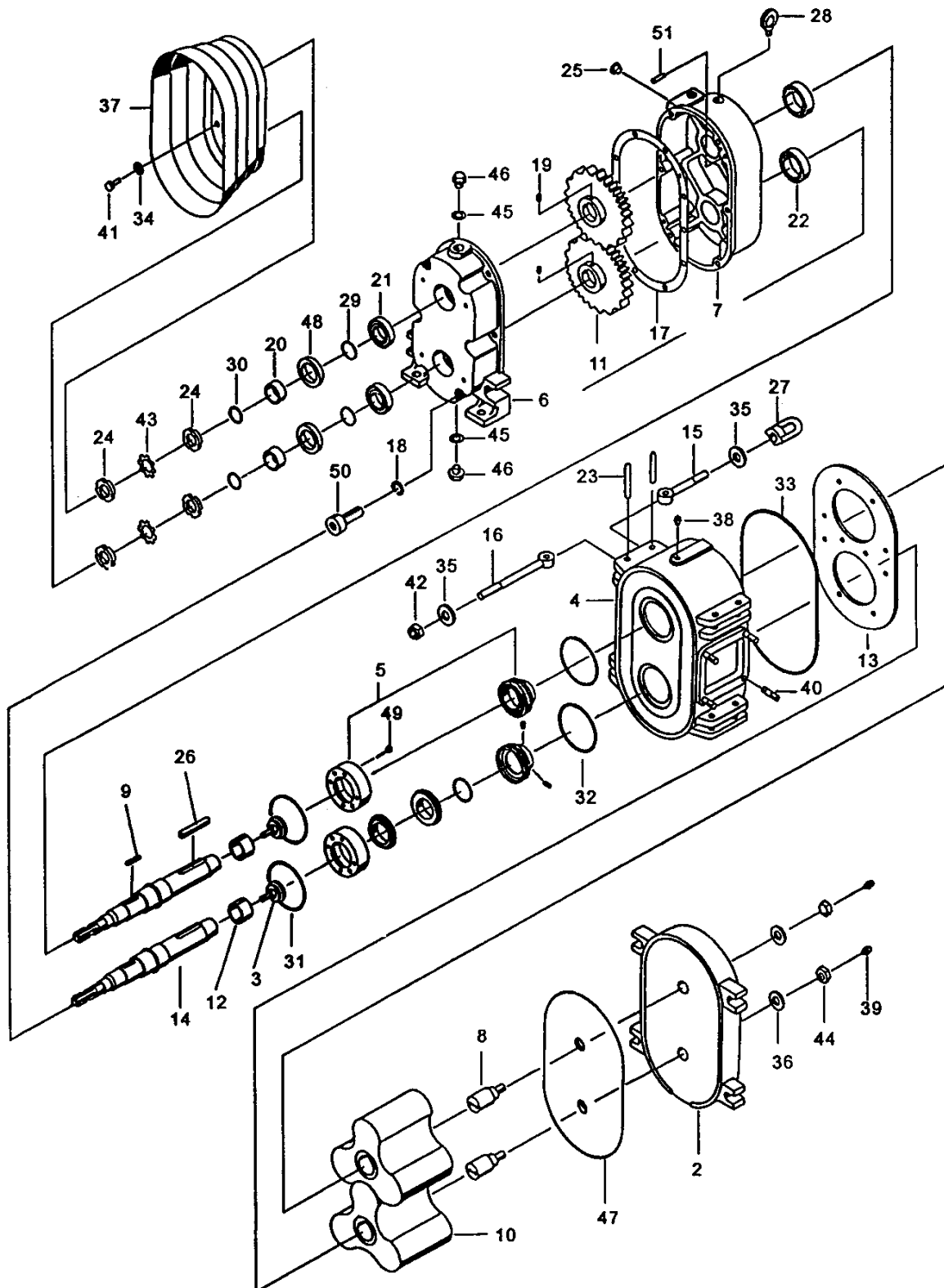
## Ersatzteile Rotationspumpe DK 12 V

Pos.	Benennung	Bestell-Nr.	Stk.	Teile-Nr.
1	Abziehvorrichtung für Rotationsflügel o. Abb.	Z78955	1	
2	Deckel kpl. mit Verschleißplatte Pos. 36+51+13	Z81781	1	
3	Druckscheibe Kpl.	Z82065	2	
4	Gehäuse kpl. mit Verschleißplatte Pos. 12+30+31+37+50	Z81970	1	
5	Gleitringdichtung kpl	Z80394	2	
6	Lagerflansch A-Seite	Z77654	1	
7	Lagerflansch B-Seite	Z77658	1	
8	Paßfeder	Z78213	2	
9	Rotationsflügel	Z79871	2	VA00820009
10	Spannhülse	Z82055	2	
11	Stirnzahnrad	Z77645	2	
12	Verschleißplatte Gehäuse	Z81776	1	VA00820013
13	Verschleißplatte Deckel	Z81775	1	VA00820016
14	Welle kpl. Pos. 3+10+14+26	Z82061	2	
14	Welle	Z82053	1	
15	Augenschraube	34316	4	
16	Augenschraube	34317	4	
17	Dichtung	34318	1	
18	Federring	29080	6	
19	Gewindestift	33838	2	
20	Innenring	33840	2	
21	Kegelrollenlager	33842	2	
22	Kegelrollenlager	34321	2	
23	Kerbstift	34322	8	
24	Nutmutter	33844	4	
25	Ölstandsauge	20963	2	
26	Paßfeder	36068	2	
27	Ringmutter	31357	4	
28	Rundschnurring	34171	2	
29	Rundschnurring	28599	2	
30	Rundschnurring	34325	2	VA00820019
31	Rundschnurring	34326	1	VA00820020
32	Rundschnurring	34618	2	
33	Ringschraube	23001	1	
34	Scheibe	29997	4	
35	Scheibe	33947	8	
36	Scheibe o. Abb.	30751	8	
37	Schmiernippel	28680	3	
38	Sechskantmutter	29849	4	
39	Sechskantschraube	30288	4	
40	Sicherungsblech	33250	2	
41	Schutztopf	33855	1	
42	Stopfen	12726	2	
43	Usitring	33804	2	
44	Verschlussschraube mit Magnet	34187	2	

**Ersatzteile Rotationspumpe DK 12 V**

Pos.	Benennung	Bestell-Nr.	Stk.	Teile-Nr.
45	Verschlußstopfen o. Abb.	30283	2	
46	Wellendichtring	33850	2	
47	Zylinderschraube	34328	8	
48	Zylinderschraube	32302	6	
49	Zylinderstift	29859	2	
50	Zylinderschraube o. Abb.	36004	8	
51	Zylinderschraube o. Abb.	36005	8	

## 5.2 Ersatzteile Rotationspumpe DK 22 V



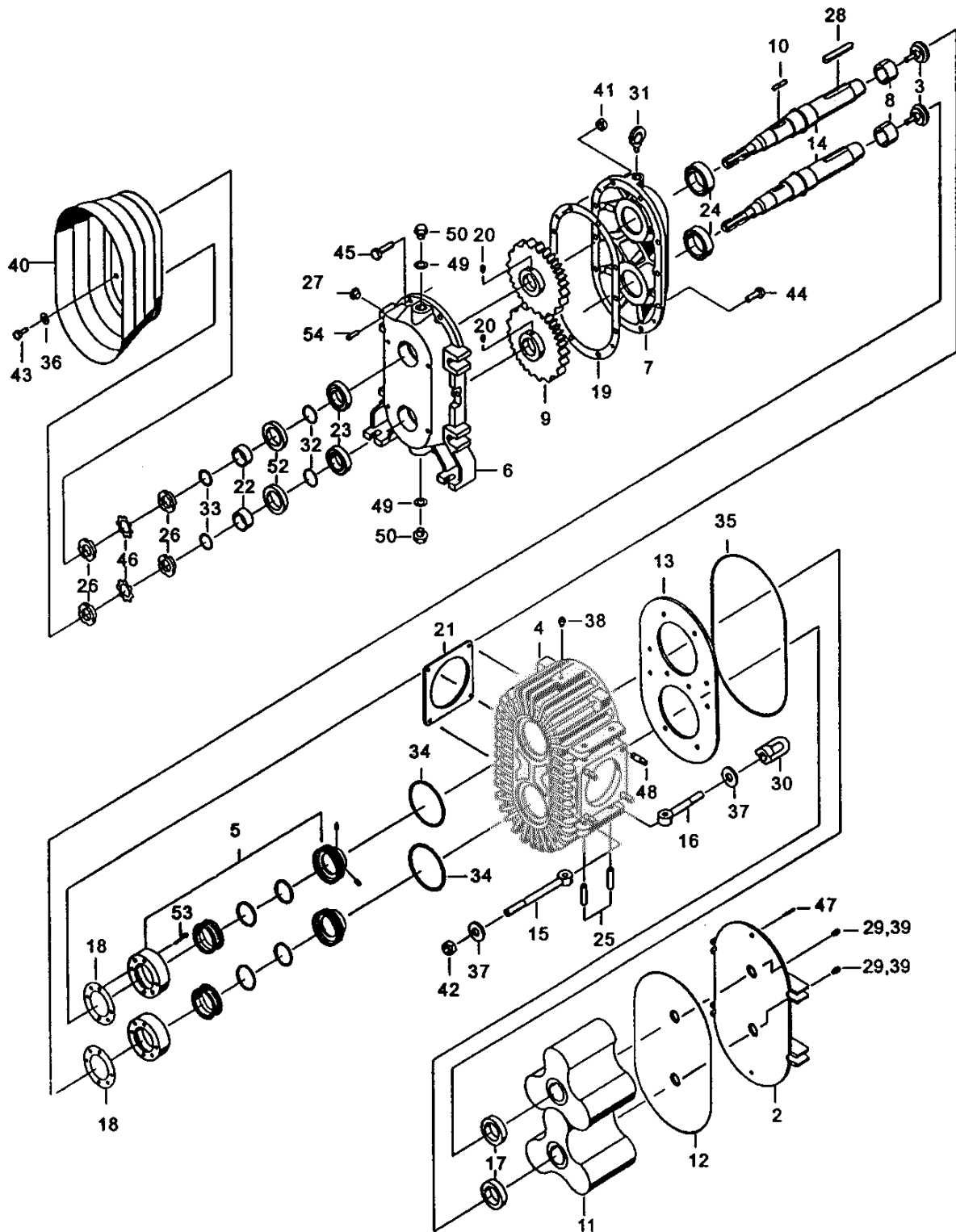
## Ersatzteile Rotationspumpe DK 22 V

Pos.	Benennung	Bestell-Nr.	Stk.	Teile-Nr.
1	Abziehvorrichtung kpl. für Rotationsflügel	Z82265	1	
2	Deckel kpl. mit Verschleißplatte Pos. 8+36+39+44+47	Z81973	1	
3	Druckscheibe Kpl.	Z82065	2	
4	Gehäuse kpl. mit Verschleißplatte Pos.13+32+33+38+40+52	Z81971	1	
5	Gleitringdichtung kpl	Z80394	1	
6	Lagerflansch A-Seite	Z77654	1	
7	Lagerflansch B-Seite	Z77658	1	
8	Lagerzapfen	Z77672	2	
9	Paßfeder	Z78213	2	
10	Rotationsflügel kpl.	Z79873	2	VA00820010
11	Stirnzahnrad	Z77645	2	
12	Spannhülse	Z82055	2	
13	Verschleißplatte Gehäuse	Z81776	1	VA00820013
14	Welle kpl. Pos. 3+12+14+26	Z82061	2	
14	Welle	Z82053	2	
15	Augenschraube	34316	4	
16	Augenschraube	34317	4	
17	Dichtung	34318	1	
18	Federring	29080	6	
19	Gewindestift	33838	2	
20	Innenring	33840	2	
21	Kegelrollenlager	33842	2	
22	Kegelrollenlager	34321	2	
23	Kerbstift	34322	8	
24	Nutmutter	33844	4	
25	Ölstandsauge	20963	1	
26	Paßfeder	36068	2	
27	Ringmutter	31357	4	
28	Ringschraube	23001	1	
29	Rundschnurring	34618	2	
30	Rundschnurring	34171	2	
31	Rundschnurring	28599	2	
32	Rundschnurring	34325	2	VA00820019
33	Rundschnurring	34326	1	VA00820018
34	Scheibe	29997	4	
35	Scheibe	33947	8	
36	Scheibe	34158	2	
37	Schutztopf	33855	1	
38	Schmiernippel	28680	1	
39	Schmiernippel	28679	2	
40	Stiftschraube	34327	8	
41	Sechskantschraube	30288	4	
42	Sechskantmutter	29849	4	
43	Sicherungsblech	33250	2	

### Ersatzteile Rotationspumpe DK 22 V

Pos.	Benennung	Bestell-Nr.	Stk.	
44	Sechskantmutter	31665	2	
45	Usiring	33804	2	
46	Verschlußschraube m. Magnet	34187	1	
47	Verschleißplatte Deckel	35977	1	VA00820014
48	Wellendichtring	33850	2	
49	Zylinderschraube	34328	8	
50	Zylinderschraube	32302	6	
51	Zylinderstift	29852	2	
52	Zylinderschraube o. Abb.	36004	8	

### 5.3 Rotationspumpe DK 31 V



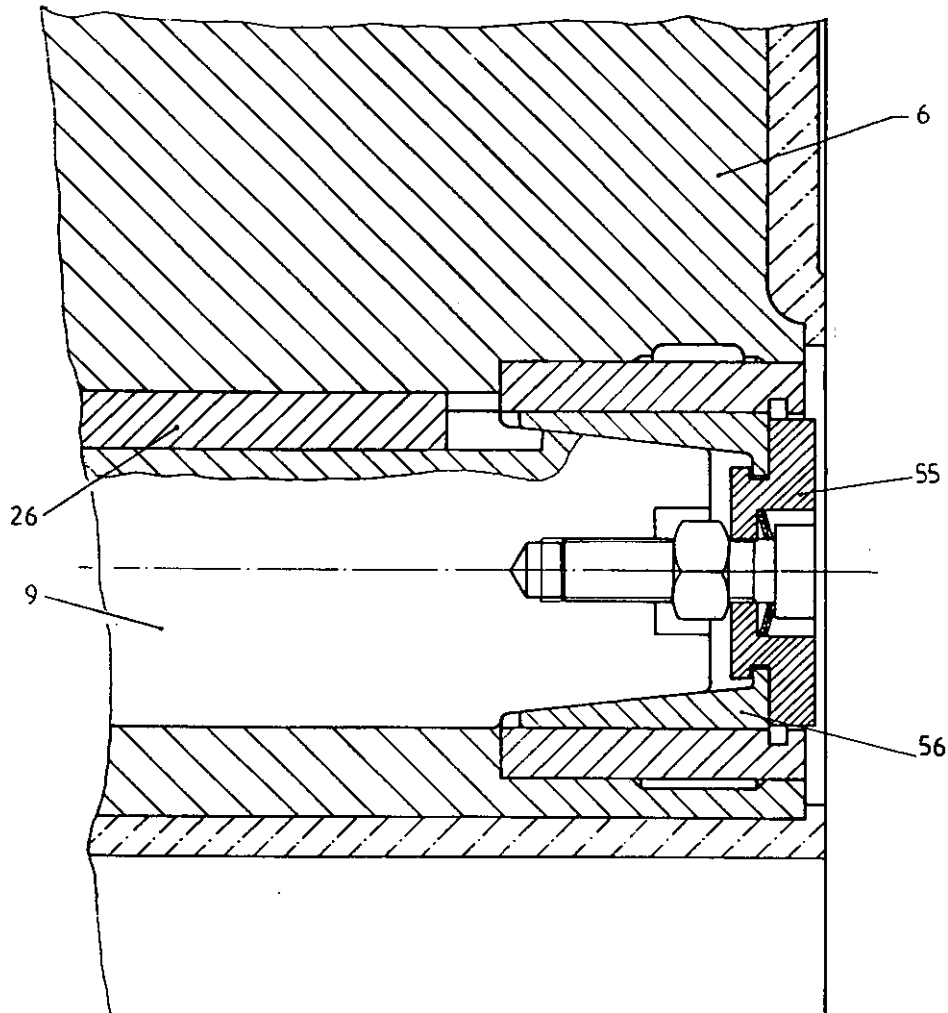
## Ersatzteile Rotationspumpe DK 31 V

Pos.	Benennung	Bestell-Nr.	Stk.	
1	Abziehvorrichtung kpl. für Rotationsflügel o. Abb.	Z82262	1	
2	Deckel kpl. mit Verschleißplatte Pos. 12+29+39	Z82239	1	
3	Druckscheibe Kpl.	Z81424	2	
4	Gehäuse kpl. mit Verschleißplatte Pos.13+34+35+38+48+55	Z82240	1	
5	Gleitringdichtung kpl	Z80393	2	
6	Lagerflansch A-Seite	Z75884	1	
7	Lagerflansch B-Seite	Z76860	1	
8	Spannhülse	Z81422	2	
9	Stirnzahnrad	Z75944	2	
10	Paßfeder	Z77142	2	
11	Rotationsflügel kpl.	Z81426	2	VA00820008
12	Verschleißplatte Deckel	Z82235	1	VA00820011
13	Verschleißplatte Gehäuse	Z82236	1	VA00820012
14	Welle	Z81421	2	
15	Augenschraube	34012	4	
16	Augenschraube	33833	4	
17	Dichtung	33868	2	
18	Dichtung	34056	2	
19	Dichtung	33834	1	
20	Gewindestift	36356	2	
21	Gummidichtung	34155	2	
22	Innenring	33840	2	
23	Kegelrollenlager	33842	2	
24	Kegelrollenlager	33841	2	
25	Kerbstift	33843	8	
26	Nutmutter	33844	4	
27	Ölstandsauge	20963	2	
28	Paßfeder	35826	2	
29	Red-Nippel	35186	2	
30	Ringmutter	33862	4	
31	Ringschraube	23001	1	
32	Rundschnurring	34618	2	
33	Rundschnurring	34171	2	
34	Rundschnurring	31108	2	VA00820017
35	Rundschnurring	34013	1	VA00820018
36	Scheibe	29997	4	
37	Scheibe	34158	8	
38	Schmiernippel	28680	1	
39	Schmiernippel	28679	2	
40	Schutztopf	33855	1	
41	Sechskantmutter	29406	14	
42	Sechskantmutter	31796	4	
43	Sechskantschraube	30288	4	
44	Sechskantschraube	30480	4	
45	Sechskantschraube	30526	6	

**Ersatzteile Rotationspumpe DK 31 V**

Pos.	Benennung	Bestell-Nr.	Stk.	
46	Sicherungsblech	33250	2	
47	Spannstift	27448	2	
48	Stiftschraube	32375	8	
49	Usiring	33804	2	
50	Verschlussschraube	34187	2	
51	Verschlusstopfen o. Abb.	30283	4	
52	Wellendichtring	33850	2	
53	Zylinderschraube	34057	8	
54	Zylinderstift	29859	2	
55	Zylinderschraube o. Abb.	36004	10	

## Ersatzteile Rotationspumpe DK 31 V



Pos.	Benennung	Bestell-Nr.	Stk.
6	Rotationsflügel kpl.	Z81426	2
9	Welle	Z81421	2
26	Paßfeder	35826	2
55	Druckscheibe kpl.	Z81424	2
56	Spannhülse	Z81422	2